

# Richter 10



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und nach<sup>H310</sup> Abimelech<sup>H40</sup> stand<sup>H6965</sup> Tola<sup>H8439</sup> auf<sup>H6965</sup>, um Israel<sup>H3478</sup> zu retten<sup>H3467</sup>, der Sohn<sup>H1121</sup> Puas<sup>H6312</sup>, des Sohnes<sup>H1121</sup> Dodos<sup>H1734</sup>, ein Mann<sup>H376</sup> von Issaschar<sup>H3485</sup>, und er<sup>H1931</sup> wohnte<sup>H3427</sup> in Schamir<sup>H8069</sup> im Gebirge<sup>H2022</sup> Ephraim<sup>H669</sup>. 2 Und er richtete<sup>H8199</sup> Israel<sup>H3478</sup> 23<sup>H7969 H6242</sup> Jahre<sup>H8141</sup>; und er starb<sup>H4191</sup> und wurde in Schamir<sup>H8069</sup> begraben<sup>H6912</sup>.

3 Und nach<sup>H310</sup> ihm stand<sup>H6965</sup> Jair<sup>H2971</sup>, der Gileaditer<sup>H1569</sup>, auf<sup>H6965</sup>; und er richtete<sup>H8199</sup> Israel<sup>H3478</sup> 22<sup>H8147 H6242</sup> Jahre<sup>H8141</sup>. 4 Und er hatte<sup>H1961</sup> 30<sup>H7970</sup> Söhne<sup>H1121</sup>, die auf<sup>H5921</sup> 30<sup>H7970</sup> Eseln<sup>H5895</sup> ritten<sup>H7392</sup>, und sie<sup>H1992</sup> hatten 30<sup>H7970</sup> Städte<sup>H5892</sup>; diese<sup>H1992</sup> nennt<sup>H7121</sup> man bis<sup>H5704</sup> auf diesen<sup>H2088</sup> Tag<sup>H3117</sup> die Dörfer<sup>H2334</sup> Jairs<sup>H2334</sup>, die<sup>H834</sup> im Land<sup>H776</sup> Gilead<sup>H1568</sup> sind. 5 Und Jair<sup>H2971</sup> starb<sup>H4191</sup> und wurde in Kamon<sup>H7056</sup> begraben<sup>H6912</sup>.

6 Und die Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> taten<sup>H6213</sup> wiederum<sup>H3254</sup>, was böse<sup>H7451</sup> war in den Augen<sup>H5869</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, und sie dienten<sup>H5647</sup> den Baalim<sup>H1180</sup> und den Astart<sup>H6252</sup> und den Göttern<sup>H430</sup> Syriens<sup>H758</sup> und den Göttern<sup>H430</sup> Sidons<sup>H6721</sup> und den Göttern<sup>H430</sup> Moabs<sup>H4124</sup> und den Göttern<sup>H430</sup> der Kinder<sup>H1121</sup> Ammon<sup>H5983</sup> und den Göttern<sup>H430</sup> der Philister<sup>H6430</sup>; und sie verließen<sup>H5800</sup> den HERRN<sup>H3068</sup> und dienten<sup>H5647</sup> ihm nicht<sup>H3808</sup>. 7 Da entbrannte<sup>H2734</sup> der Zorn<sup>H639</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> gegen Israel<sup>H3478</sup>, und er verkaufte<sup>H4376</sup> sie in die Hand<sup>H3027</sup> der Philister<sup>H6430</sup> und in die Hand<sup>H3027</sup> der Kinder<sup>H1121</sup> Ammon<sup>H5983</sup>. 8 Und sie bedrückten<sup>H7492</sup> und plagten<sup>H7533</sup> die Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> in demselben Jahr<sup>H8141</sup>; 18<sup>H8083 H6240</sup> Jahre<sup>H8141</sup> bedrückten sie alle<sup>H3605</sup> Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup>, die<sup>H834</sup> jenseits<sup>H5676</sup> des Jordan<sup>H3383</sup> waren im Land<sup>H776</sup> der Amoriter<sup>H567</sup>, das<sup>H834</sup> in Gilead<sup>H1568</sup> ist. [?] <sup>H1931</sup> 9 Und die Kinder<sup>H1121</sup> Ammon<sup>H5983</sup> zogen<sup>H5674</sup> über<sup>H5674</sup> den Jordan<sup>H3383</sup>, um auch<sup>H1571</sup> gegen Juda<sup>H3063</sup> und gegen Benjamin<sup>H1144</sup> und gegen das Haus<sup>H1004</sup> Ephraim<sup>H669</sup> zu kämpfen<sup>H3898</sup>, und Israel<sup>H3478</sup> wurde sehr<sup>H3966</sup> bedrängt<sup>H3334</sup>.

10 Da schrien<sup>H2199</sup> die Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> zu<sup>H413</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup> und sprachen<sup>H559</sup>: Wir haben gegen dich gesündigt<sup>H2398</sup>, und zwar weil<sup>H3588</sup> wir unseren Gott<sup>H430</sup> verlassen<sup>H5800</sup> und den Baalim<sup>H1180</sup> gedient<sup>H5647</sup> haben. 11 Und der HERR<sup>H3068</sup> sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> den Kindern<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup>: Habe ich euch nicht<sup>H3808</sup> von<sup>H4480</sup> den Ägyptern<sup>H4714</sup> und von<sup>H4480</sup> den Amoritern<sup>H567</sup>, von<sup>H4480</sup> den Kindern<sup>H1121</sup> Ammon<sup>H5983</sup> und von<sup>H4480</sup> den Philistern<sup>H6430</sup> gerettet? 12 und als die Sidonier<sup>H6722</sup> und Amalekiter<sup>H6003</sup> und Maoniter<sup>H4584</sup> euch bedrückten<sup>H3905</sup> und ihr zu<sup>H413</sup> mir schriet<sup>H6817</sup>, euch aus<sup>H4480</sup> ihrer Hand<sup>H3027</sup> gerettet<sup>H3467</sup>? 13 Ihr<sup>H859</sup> aber habt mich verlassen<sup>H5800</sup> und habt anderen<sup>H312</sup> Göttern<sup>H430</sup> gedient<sup>H5647</sup>; darum<sup>H3651</sup> werde ich euch nicht<sup>H3808</sup> mehr<sup>H3254</sup> retten<sup>H3467</sup>. 14 Geht<sup>H1980</sup> hin<sup>H1980</sup> und schreit<sup>H2199</sup> zu<sup>H413</sup> den Göttern<sup>H430</sup>, die<sup>H834</sup> ihr erwählt<sup>H977</sup> habt: Sie<sup>H1992</sup> mögen euch retten<sup>H3467</sup> zur Zeit<sup>H6256</sup> eurer Bedrängnis<sup>H6869</sup>! 15 Und die Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> sprachen<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup>: Wir haben gesündigt<sup>H2398</sup>. Tu<sup>H6213</sup> du<sup>H859</sup> uns nach allem<sup>H3605</sup>, was gut<sup>H2896</sup> ist in deinen Augen<sup>H5869</sup>; nur<sup>H389</sup> errette<sup>H5337</sup> uns doch<sup>H4994</sup> an diesem<sup>H2088</sup> Tag<sup>H3117</sup>! 16 Und sie taten<sup>H5493</sup> die fremden<sup>H5236</sup> Götter<sup>H430</sup> aus<sup>H4480</sup> ihrer Mitte<sup>H7130</sup> weg<sup>H5493</sup> und dienten<sup>H5647</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup>, und seine Seele<sup>H5315</sup> wurde ungeduldig<sup>H7114</sup> über die Mühsal<sup>H5999</sup> Israels<sup>H3478</sup>.

17 Und die Kinder<sup>H1121</sup> Ammon<sup>H5983</sup> versammelten sich und lagerten<sup>H2583</sup> sich in Gilead<sup>H1568</sup>, und die Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> kamen<sup>H622</sup> zusammen<sup>H622</sup> und lagerten<sup>H2583</sup> sich in Mizpa<sup>H4709</sup>. [?] <sup>H6817</sup> 18 Da sprach<sup>H559</sup> das Volk<sup>H5971</sup>, die Obersten<sup>H8269</sup> von Gilead<sup>H1568</sup>, einer<sup>H376</sup> zum<sup>H413</sup> anderen<sup>H7453</sup>: Wer<sup>H4310</sup> ist der Mann<sup>H376</sup>, der<sup>H834</sup> anfängt<sup>H2490</sup>, gegen die Kinder<sup>H1121</sup> Ammon<sup>H5983</sup> zu kämpfen<sup>H3898</sup>? Er soll allen<sup>H3605</sup> Bewohnern<sup>H3427</sup> Gileads<sup>H1568</sup> zum Haupt<sup>H7218</sup> sein<sup>H1961</sup>.